Roland®

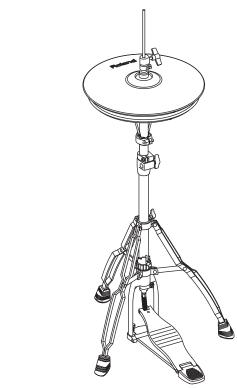


V-Hi-Hat VH-12

Owner's Manual

The VH-12 V-Hi-Hat is to be used in combination with the Roland TD-20 or TD-12 Percussion Sound Module.

When using the VH-12, you will need to make the settings for the sound module. Refer to p. 8



* *Hi-hat stand is not included.* For details on compatible stands, refer to p. 10.

Before using this unit, carefully read the sections entitled: "USING THE UNIT SAFELY" and "IMPORTANT NOTES" (p. 2; p. 3). These sections provide important information concerning the proper operation of the unit. Additionally, in order to feel assured that you have gained a good grasp of every feature provided by your new unit, Owner's manual should be read in its entirety. The manual should be saved and kept on hand as a convenient reference.

Copyright © 2004 ROLAND CORPORATION All rights reserved. No part of this publication may be reproduced in any form without the written permission of ROLAND CORPORATION.

USING THE UNIT SAFELY

INSTRUCTIONS FOR THE PREVENTION OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS

. 1

About the Symbols

bout 🛆 WARNING and 🛆 CAUTION Notices			Abou	About the Symbols		
	improperly.			The Δ symbol alerts the user to important instructions or warnings. The specific meaning of the symbol is determined by the design contained within the triangle. In the case of the symbol at left, it is used for general cautions, warnings, or alerts to danger.		
▲ CAUTION Used for instructions intended to alert the user to the risk of injury or material damage should the unit be used improperly. * Material damage refers to damage or		aterial used age or	Ð	The \bigotimes symbol alerts the user to items that must r be carried out (are forbidden). The specific thing must not be done is indicated by the design conta within the circle. In the case of the symbol at le means that the unit must never be disassembled.	; that ained	
other adverse effects caused with respect to the home and all its furnishings, as well to domestic animals or pets.			æ	The \bullet symbol alerts the user to things that muccarried out. The specific thing that must be donindicated by the design contained within the circl the case of the symbol at left, it means that the po cord plug must be unplugged from the outlet.	ne is le. In	
	ALWAYS OI	BSERVE	THE I	FOLLOWING		
	WARNING			WARNING		
Before using this unit, make sure to read the instructions below, and the Owner's Manual.				In households with small children, an adult should provide supervision until the child is capable of following all the rules essential for the safe operation of the unit.	<u>/</u>	
Do not open or p on the unit.	erform any internal modifications					
-	o repair the unit, or replace parts when this manual provides			Protect the unit from strong impact. (Do not drop it!)	0	
specific instructions directing you to do so). Refer all servicing to your retailer, the nearest Roland Service Center, or an authorized Roland distributor, as listed on the "Information" page.						
				Try to prevent cords and cables from becoming entangled. Also, all cords and cables should be placed so they are out of the reach of children.	<u>/</u> !	
	re the unit in places that are:	(\mathbf{X})				
 Subject to temperature extremes (e.g., direct sunlight in an enclosed vehicle, near a heating duct, on top of heat-generating equipment); or are Damp (e.g., baths, washrooms, on wet floors); or are Humid; or are Exposed to rain; or are Dusty; or are Subject to high levels of vibration. 				Never climb on top of, nor place heavy objects on the unit.	\bigcirc	
				• Install the unit only on the hi-hat stand which satisfies the specifications described on p. 10. Remove only the specified screws during the installation.		
				• Should you remove clutch/clamp bolts, make sure to put them in a safe place out of children's reach,		
Make sure you always have the unit placed so it is level and sure to remain stable. Never place it on stands that could wobble, or on inclined surfaces.				so there is no chance of them being swallowed accidentally.		
				Be careful not to allow your fingers or hands to be caught between the top and bottom hi-hat.	<u>A</u>	
Do not allow any	v objects (e.g., flammable material, quids of any kind (water, soft	\bigcirc				

IMPORTANT NOTES

In addition to the items listed under "USING THE UNIT SAFELY" on page 2, please read and observe the following:

Placement

- Do not expose the unit to direct sunlight, place it near devices that radiate heat, leave it inside an enclosed vehicle, or otherwise subject it to temperature extremes. Excessive heat can deform or discolor the unit.
- When moved from one location to another where the temperature and/or humidity is very different, water droplets (condensation) may form inside the unit. Damage or malfunction may result if you attempt to use the unit in this condition. Therefore, before using the unit, you must allow it to stand for several hours, until the condensation has completely evaporated.
- Do not allow rubber, vinyl, or similar materials to remain on the unit for long periods of time. Such objects can discolor or otherwise harmfully affect the finish.

Maintenance

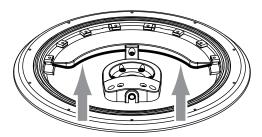
- For everyday cleaning wipe the unit with a soft, dry cloth or one that has been slightly dampened with water. To remove stubborn dirt, use a cloth impregnated with a mild, non-abrasive detergent. Afterwards, be sure to wipe the unit thoroughly with a soft, dry cloth.
- Never use benzine, thinners, alcohol or solvents of any kind, to avoid the possibility of discoloration and/or deformation.

Additional Precautions

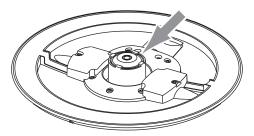
- Use a reasonable amount of care when using the unit's buttons, sliders, or other controls; and when using its jacks and connectors. Rough handling can lead to malfunctions.
- When connecting / disconnecting all cables, grasp the connector itself—never pull on the cable. This way you will avoid causing shorts, or damage to the cable's internal elements.
- To avoid disturbing your neighbors, try to keep the unit's volume at reasonable levels. You may prefer to use headphones, so you do not need to be concerned about those around you (especially when it is late at night).

- This instrument is designed to minimize the extraneous sounds produced when it's played. However, since sound vibrations can be transmitted through floors and walls to a greater degree than expected, take care not to allow these sounds to become a nuisance to neighbors, especially when performing at night and when using headphones.
- When you need to transport the unit, package it in the box (including padding) that it came in, if possible. Otherwise, you will need to use equivalent packaging materials.
- The hi-hat stand is supported by means of a tripod. When installing the hi-hat, make sure the legs of the tripod are opened wide enough to keep the equipment from falling over.
- The hi-hat's rubber surface may turn white, but this has no effect on the hi-hat's function.
- The section indicated by the arrows in the figure below contains high-precision sensors. Take care not to subject this to excessive shock, and do not allow any foreign objects to enter the gap.

Top Hi-Hat



Bottom Hi-Hat



Getting Started

Features

Similar Touch and Feel as with an Acoustic Hi-Hat

The superior design has taken into account not only the shape of the hi-hat, but also the bounce of the stick, and even the movement caused by playing, making it possible to play with the same feel as an acoustic hi-hat.

Smooth Transition Between Closed and Open Tones

When you strike the pad while gradually opening the pedal, the tone smoothly opens in response to how much the pedal is opened.

Pressure Sensitive

You can alter the closed tone by continuing to press harder on the pedal after it is closed (p. 10).

Allows Foot Splashes

You can play foot splashes by pressing the pedal and then instantly opening it.

Quick-Open Tone Changes

Get realistic tonal changes by hitting the closed hi-hat and immediately opening it.

Natural-Feeling Action

The top hi-hat weight, gap between the top and bottom cymbals, and hi-hat stand tension gives the pedal action an extremely natural feel.

Dual Trigger Capability

Sensors in both the top and edge portion make it possible to get different sounds by striking the bow (upper surface) and the edge (p. 10).

They're Quiet!

Rubber is used on the striking surface for a damping effect.

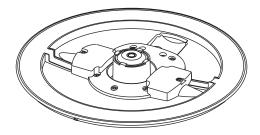
Compatible with Commercially Available Hi-Hat Stands (p. 10)

Package Contents

Top Hi-Hat



Bottom Hi-Hat





Special VH-12 Clutch

* The clutch included with the hihat stand will not be used.



Clamp



Holder (3 types)



Link Cable



Cable Tie

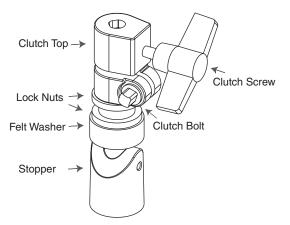


Tuning Key

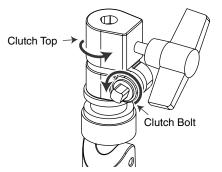
Mounting on the Hi-Hat Stand

(1) Assembling the Top Hi-Hat

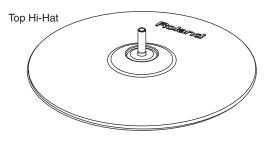
* Due to the different shape, the clutch included with the hi-hat stand cannot be used with the VH-12. Be sure to use the special VH-12 clutch.



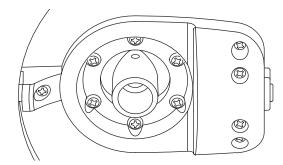
1. Use the tuning key included with the VH-12 to loosen the clutch bolt, then simultaneously turn and remove the clutch top.



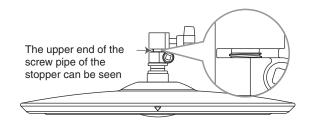
- 2. Remove the two lock nuts and the felt washer.
- **3.** Pass the screw pipe of the stopper through from the underside of the top hi-hat.



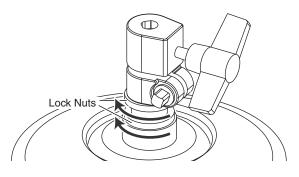
* Orient the stopper so that it matches the groove in the top hihat.



- 4. Attach the felt washer, the two lock nuts, and the clutch top, in that order, above the top hihat.
- 5. Confirm that the upper end of the screw pipe of the stopper can be seen through the slit of the clutch top, as shown in the figure.



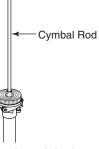
- 6. Orient the clutch screw so it's in a convenient location, then tighten the clutch bolt with the tuning key.
- 7. Securely tighten down the felt washer and two lock nuts.



* Looseness or play in the clutch may prevent the hi-hat from operating properly.

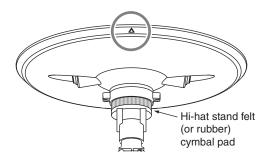
(2) Assembling the Bottom Hi-Hat

- 1. Remove the clutch included with the hi-hat stand from the cymbal rod.
 - * The clutch included with the hi-hat stand will not be used.
 - * It is not necessary to remove the felt (or rubber) pad on the hihat stand used for supporting the bottom cymbal.
- **2.** Confirm that the cymbal rod is firmly secured. For instructions on tightening the cymbal rod, refer to the owner's manual for your cymbal stand.

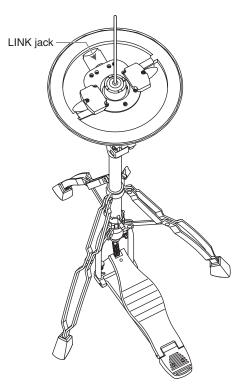


- * Looseness or play in the cymbal rod can make the top hi-hat unstable, causing it to shake or turn, and prevent proper functioning.
- **3.** Place the bottom hi-hat on the hi-hat stand with the cymbal rod passing through the bottom hi-hat hole.

At this point, position the " \blacktriangle " mark so it's facing the performer.



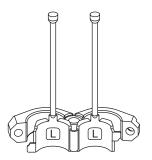
At this point, position the LINK jack so it's on the far side of the unit, facing away from the performer.



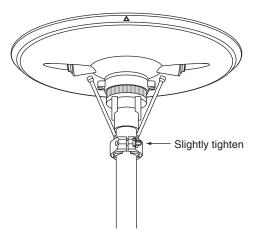
4. Select the holder that matches the diameter of the pipe at the top of the hi-hat stand.

There are three holders to match different pipe diameters.

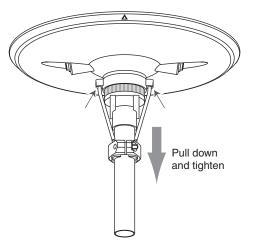
- L: 25.4 mm (1")
- M: 22.2 mm (7/8")
- **S:** 19.1 mm (3/4")
- 5. Remove the clamp bolt, then fit the holder and the clamp so they are nested together.



6. Attach the clamp and holder to the pipe on the upper part of the hi-hat stand, then slightly tighten the assembly with the tuning key.



7. Pass the ends of the holder through the grooves in the metal portion of the bottom hihat, then while strongly pulling the clamp downward, secure it with the tuning key.



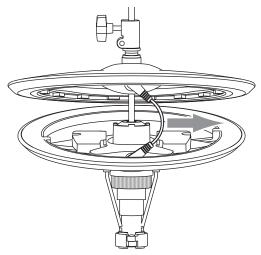
- * Not pulling strongly enough on the clamp can make the bottom hi-hat unstable, causing it to shake or turn, and prevent proper functioning.
- * After extended use of the hi-hat stand, the stand's felt (or rubber) pad on which the bottom cymbal rests becomes compressed, which may cause the bottom hi-hat to become unstable. If this occurs, loosen the clamp bolt and perform Step 7 again.

(3) Assembling the Overall Unit

1. Place the top hi-hat assembly on the hi-hat stand with the cymbal rod passing through the top hi-hat hole.

At this point, position the "Roland" logo on the farther side, as viewed from the performer.

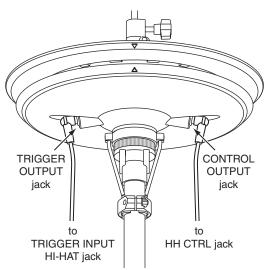
- 2. Use the link cable to connect the bottom hi-hat and the top hi-hat LINK jacks.
- **3.** Pull the bend of the cable softly with your fingers.



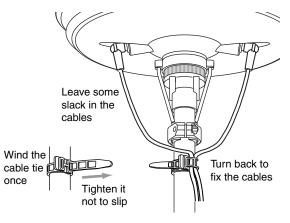
* Make sure that both the top hi-hat and bottom hi-hat can be closed smoothly.

(4) Connecting to a Sound Module

- * To prevent malfunction and/or damage to speakers or other devices, always turn down the volume, and turn off the power on all devices before making any connections.
- 1. Connect the VH-12's TRIGGER OUTPUT jack to the sound module's TRIGGER INPUT HI-HAT jack, and the VH-12's CONTROL OUTPUT jack to the sound module's HH CTRL jack.



- * Use stereo (TRS) cables to make the connections. If monaural cables are used, edge shots cannot be supported.
- **2.** Secure the cables in place with the cable tie, while leaving some slack in the cables.



(5) Adjusting the Sound Module

When using the VH-12, you will need to make the settings for the sound module.

When Using with the TD-20

- 1. Loosen the clutch screw, and set the hi-hat in the closed position.
- 2. Hold down the TD-20's [KIT] button and press the [TRIGGER] button.

The offset is adjusted automatically.

When Using with the TD-12

- 1. Press the TD-12's [TRIGGER] button, then press the [F1 (BANK)] button.
- 2. Press the [CURSOR] buttons to move the cursor to the trigger type for TRIGGER INPUT 6.
- 3. Use the [+/-] buttons or the [VALUE] dial to select "VH12."
- 4. Press the [F3 (HI-HAT)] button.
- 5. Press the [CURSOR (up/down)] to move the cursor to "Hi-Hat Type."
- 6. Use the [+/-] buttons or the [VALUE] dial to set the Hi-Hat Type to "VH12."
- **7.** Loosen the clutch screw, and set the hi-hat in the closed position.
- 8. Hold down the TD-12's [KIT] button and press the [TRIGGER] button.

The offset is adjusted automatically.

B

For details, refer to the TD-12 owner's manual.

(6) Adjusting the Hi-Hat

 Adjust the gap between the top hi-hat and bottom hi-hat to a clearance of approximately 10 mm, then tighten the clutch screw.



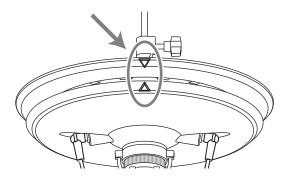
- * Although the gap can be adjusted to a clearance that makes playing the hi-hat easier, setting too narrow or wide a gap can cause improper function of the unit and prevent the hi-hat from sounding as you intend. Setting the gap to **10 mm** provides the most natural feel when playing the VH-12.
- 2. Change the spring tension by adjusting the hihat stand.

For instructions on adjusting the tension, refer to the owner's manual for your hi-hat stand.

* The tension may not be adjustable on some stands.

NOTE

While playing, always align the marks on the top hi-hat and bottom hi-hat ($\mathbf{\nabla}$ and $\mathbf{\Delta}$) to prevent malfunction.



Playing Methods

Open/Closed

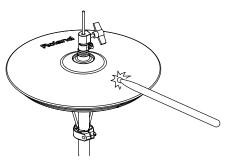
The hi-hat tone changes smoothly and continuously from open to closed in response to how far the pedal is pressed. You can also play the foot closed sound (playing the hi-hat with the pedal completely pressed down) and foot splash sound (playing the hi-hat with the pedal fully pressed and then instantly opening it).

Pressure

When you strike the hi-hat while pressing on the pedal with the hi-hat closed, you can then change the closed tone in response to the pressure you place on the pedal.

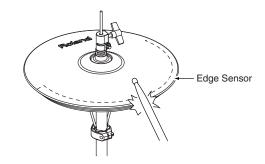
Bow Shot

This playing method involves striking the middle area of the top hi-hat. It corresponds to the sound of the "head-side" of the connected trigger input.



Edge Shot

This playing method involves striking the edge of the top hihat with the shoulder of the stick. When played as shown in the figure, the "rim-side" sound of the connected trigger input is triggered.



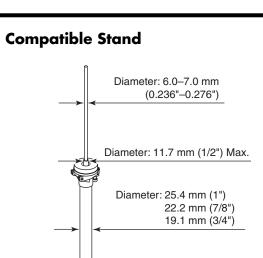
NOTE

Do not strike the bottom hi-hat or the underside of the top hi-hat.

Specifications

Size:	12 inches
Trigger:	2 (Bow/Edge)
Connectors:	TRIGGER OUTPUT Jack
	CONTROL OUTPUT Jack
Dimensions:	314 (W) x 314 (D) x 89 (H) mm
	12-3/8 (W) x 12-3/8 (D) x 3-9/16 (H) inches
Weight:	1.9 kg / 4 lbs 4 oz
Options	Owner's Manual, Clutch, Clamp,
	Holder (3 types), Link Cable,
	Tuning Key, Cable Tie

* In the interest of product improvement, the specifications and/ or appearance of this unit are subject to change without prior notice.



Hi-hat not closing

Was the unit adjusted after being connected to the sound module?

When using the VH-12, be sure to run the automatic offset adjustment on your sound module (p. 8).

No sound is heard

Is the TRIGGER OUTPUT connected to the sound module's HH CTRL jack?

Connect the VH-12's TRIGGER OUTPUT jack to the sound module's HI-HAT jack, and the CONTROL OUTPUT to the sound module's HH CTRL (p. 8).

The sound does not change when an edge shot is made

Is a monaural cable being used?

When a monaural cable is used, the sound does not change when an edge shot is made. Use a stereo (TRS) cable.

Are you striking the area where an edge sensor is located?

The VH-12 has an edge sensor only at the area closest to you, at the front (p. 10).

Align the marks ($\mathbf{\nabla}$ and \mathbf{A}) on the top and bottom hi-hat, and position the marks so they face toward the player (p. 9).

Sounds are not triggering properly

Is the trigger type set correctly?

Make the trigger parameter settings for your sound module.

Are you using the special VH-12 clutch?

Clutches included with hi-hat stands are shaped differently than the VH-12's special clutch, so use of such other clutches prevent the sensors within the VH-12 from functioning properly. Be sure to use the clutch designed especially for the VH-12.

Is the clutch correctly attached to the top hi-hat?

Failure of the upper end of the screw pipe of the stopper to be seen through the slit of the clutch top is one cause of double triggering and incorrect opening and closing (p. 5, "Assembling the Top Hi-Hat" Step **5**).

Loose lock nuts can cause improper functioning (p. 5, "Assembling the Top Hi-Hat" Step **7**).

Is the bottom hi-hat attached correctly?

After extended use of the hi-hat stand, the stand's felt (or rubber) pad on which the bottom cymbal rests becomes compressed, which may cause the bottom hi-hat to become unstable. If this occurs, loosen the clamp bolt and perform Step **7** on p. 7 again.

Is the gap between the top and bottom hi-hat correct?

Setting too narrow or wide a gap can cause improper function of the unit and prevent the hi-hat from sounding as you intend. Setting the gap to 10 mm provides the most natural feel when playing the VH-12 (p. 9).

Is the sound module's offset adjusted correctly?

The offset may change somewhat as you perform. If this occurs, run the automatic offset adjustment procedure for the sound module once again (p. 8).

Information

(AFRICA)

EGYPT

Al Fanny Trading Office 9, EBN Hagar A1 Askalany ARD E1 Golf, Heliopolis, Cairo 11341, EGYPT TEL: 20-2-417-1828

REUNION

Maison FO - YAM Marcel 25 Rue Jules Hermann, Chaudron - BP79 97 491 Ste Clotilde Cedex REUNION ISLAND TEL: (0262) 218-429

SOUTH AFRICA That Other Music Shop(PTY)Ltd. 11 Melle St., Braamfontein,

Johannesbourg, SOUTH AFRICA TEL: (011) 403 4105 FAX: (011) 403 1234

Paul Bothner(PTY)Ltd. 17 Werdmuller Centre. Main Road, Claremont 7708 SOUTH AFRICA TEL: (021) 674 4030

(ASIA) CHINA

Roland Shanghai Electronics Co.,Ltd. 5F. No.1500 Pingliang Road Shanghai 200090, CHINA TEL: (021) 5580-0800

Roland Shanghai Electronics Co.,Ltd. (BEIJING OFFICE) 10F. No.18 3 Section Anhuaxili Chaoyang District Beijing 100011 CHINA TEL: (010) 6426-5050

Roland Shanghai Electronics Co.,Ltd. (GUANGZHOU OFFICE)

2/F., No.30 Si You Nan Er Iie Yi Xiang, Wu Yang Xin Cher Guangzhou 510600, CHINA eng, TEL: (020) 8736-0428

HONG KONG

Tom Lee Music Co., Ltd. Service Division 22-32 Pun Shan Street, Tsuen Wan, New Territories. HONG KONG TEL: 2415 0911

Parsons Music Ltd 8th Floor, Railway Plaza, 39

Chatham Road South, T.S.T. Kowloon, HONG KONG TEL: 2333 1863

Rivera Digitec (India) Pvt. Ltd. 409, Nirman Kendra Mahalaxmi Flats Compound Off. Dr. Edwin Moses Road, Mumbai-400011, INDIA TEL: (022) 2493 9051

INDONESIA

PT Citra IntiRama J1. Cideng Timur No. 15J-150 Jakarta Pusat INDONESIA TEL: (021) 6324170

KOREA

Cosmos Corporation 1461-9, Seocho-Dong, Seocho Ku, Seoul, KOREA TEL: (02) 3486-8855

MALAYSIA

Roland Asia Pacific Sdn. Bhd. 45-1, Block C2, Jalan PJU 1/39, Dataran Prima, 47301 Petaling Jaya, Selangor, MALAYSIA TEL: (03) 7805-3263

PHILIPPINES

G.A. Yupangco & Co. Inc. 339 Gil J. Puyat Avenue Makati, Metro Manila 1200, PHILIPPINES TEL: (02) 899 9801

SINGADODE SWEE LEE MUSIC COMPANY PTE. LTD. 150 Sims Drive, SINGAPORE 387381 TEL: 6846-3676

CRISTOFORI MUSIC PTE LTD Blk 3014, Bedok Industrial Park E, #02-2148, SINGAPORE 489980 TEL: 6243-9555

ταιωαΝ ROLAND TAIWAN ENTERPRISE CO., LTD. Room 5, 9fl. No. 112 Chung Shan N.Road Sec.2, Taipei TAIWAN, R.O.C. TEL: (02) 2561 3339

THAILAND Theera Music Co. , Ltd. 330 Verng NakornKasem, Soi 2, Bangkok 10100, THAILAND TEL: (02) 2248821

VIFTNAM Saigon Music Suite DP-8 40 Ba Huyen Thanh Quan Street Hochiminh City, VIETNAM TEL: (08) 930-1969

AUSTRALIA/ NEW ZEALAND

AUSTRALIA/ NEW ZEALAND Roland Corporation Australia Ptv. Ltd. 38 Campbell Avenue Dee Why West. NSW 2099 AUSTRÁLIA

For Australia Tel: (02) 9982 8266 For New Zealand Tel: (09) 3098 715

CENTRAL/LATIN AMERICA

ARGENTINA Instrumentos Musicales S.A. Av.Santa Fe 2055

(1123) Buenos Aires ARGENTINA TEL: (011) 4508-2700 BARBADOS

A&B Music Supplies LTD 12 Webster Industrial Park Wildey, St.Michael, Barbados TEL: (246)430-1100

BRAZIL Roland Brasil Ltda Rua San Jose, 780 Sala B Parque Industrial San Jose Cotia - Sao Paulo - SP, BRAZIL TEL: (011) 4615 5666

CHILE Comercial Fancy II S.A. Rut.: 96.919.420-1 Nataniel Cox #739, 4th Floor Santiago - Centro, CHILE TEL: (02) 688-9540

COLOMBIA

Roland Corporation

Centro Musical Ltda. Cra 43 B No 25 A 41 Bododega 9 Medellin, Colombia TEL: (574)3812529

distributor in your country as shown below. COSTA RICA

IIIAN Banshach Instrumentos

Musicales Ave.1. Calle 11, Apartado 10237, San Jose, COSTA RICA TEL: 258-0211 CURACAO

Zeelandia Music Center Inc. Orionweg 30 Curacao Netherland Antilles TEL:(305)5926866 DOMINICAN REPUBLIC

Instrumentos Fernando Giraldez Calle Proyecto Central No.3 Ens.La Esperilla

Santo Domingo Dominican Republic TEL:(809) 683 0305 ECUADOR

Mas Musika Rumichaca 822 y Zaruma Guayaquil - Ecuador TEL:(593-4)2302364

EL SALVADOR OMNI MUSIC 75 Avenida Norte y Final

Alameda Juan Pablo II. Edificio No.4010 San Salvador EL SALVADOR TEL: 262-0788 GUATEMALA Casa Instrumental Calzada Roosevelt 34-01.zona 11

Ciudad de Guatemala TEL:(502) 599-2888 HONDURAS Almacen Pajaro Azul S.A. de C.V. BO.Paz Barahona

3 Ave.11 Calle S.O San Pedro Sula, Honduras TEL: (504) 553-2029

MARTINIQUE Musique & Son Z.I.Les Mangle 97232 Le Lamantin Martinique F.W.I. TEL: 596 596 426860

Gigamusic SARL 10 Rte De La Folie 97200 Fort De France Martinique F.W.I. TEL: 596 596 715222

MEXICO Casa Veerkamp, s.a. de c.v. Av. Toluca No. 323, Col. Olivar de los Padres 01780 Mexico D.F. MEXICO

TEL: (55) 5668-6699 NICARAGUA

Bansbach Instrumentos Musicales Nicaragua Altamira D'Este Calle Principal de la Farmacia 5ta. Avenida 1 Cuadra al Lago.#503 Managua, Nicaragua TEL: (505)277-2557

ΡΔΝΔΜΔ SUPRO MUNDIAL, S.A. Boulevard Andrews, Albrook Panama City, REP. DE

PANAMA TEL: 315-0101 PARAGUAY

Distribuidora De Instrumentos Musicales J.E. Olear y ESQ. Manduvira Asuncion PARAGUAY TEL: (595) 21 492147

PERU Audionet Distribuciones Musicales SAC Juan Fanning 530 Miraflores Lima - Peru

TEL: (511) 4461388

TRINIDAD AMR Ltd

When you need repair service, call your nearest Roland Service Center or authorized Roland

Ground Floor Maritime Plaza Barataria Trinidad W.I. TEL: (868)638 6385 UPUGUAY

Todo Musica S.A. Francisco Acuna de Figueroa 1771 C.P.: 11.800 Montevideo, URUGUAY TEL: (02) 924-2335

VENEZUELA Instrumentos Musicales Allegro.C.A. Av.las industrias edf.Guitar import #7 zona Industrial de Turumo Caracas, Venezuela TEL: (212) 244-1122



AUSTRIA Roland Elektronische Musikinstrumente HmbH. Austrian Office Eduard-Bodem-Gasse 8. A-6020 Innsbruck, AUSTRIA TEL: (0512) 26 44 260

BELGIUM/FRANCE/ HOLLAND/ LUXEMBOURG Roland Central Europe N.V. Houtstraat 3, B-2260, Oevel (Westerlo) BELGIUM TEL: (014) 575811

CZECH REP. K-AUDIO Kardasovska 626. CZ-198 00 Praha 9, CZECH REP. TEL: (2) 666 10529

DENMARK Roland Scandinavia A/S Nordhavnsvej 7, Postbox 880, DK-2100 Copenhagen DENMARK TEL: 3916 6200

FINLAND Roland Scandinavia As, Filial Finland Elannontie 5 FIN-01510 Vantaa, FINLAND

TEL: (0)9 68 24 020 GERMANY Roland Elektronische Musikinstrumente HmbH. Oststrasse 96, 22844 Norderstedt, GERMANY TEL: (040) 52 60090

GREECE STOLLAS S.A. Music Sound Light 155, New National Road Patras 26442, GREECE

TEL: 2610 435400 HUNGARY Roland East Europe Ltd. Warehouse Area 'DEPO' Pf.83 H-2046 Torokbalint, HUNGARY TEL: (23) 511011

IRELAND Roland Ireland G2 Calmount Park, Calmount Avenue, Dublin 12 Republic of IRELAND TEL: (01) 4294444

ITALY Roland Italy S. p. A. Viale delle Índustrie 8. 20020 Arese, Milano, ITALY TEL: (02) 937-78300

NORWAY

Roland Scandinavia Avd Kontor Norge Lilleakerveien 2 Postboks 95 Lilleaker N-0216 Oslo NORWAY TEL: 2273 0074

POLAND MX MUSIC SP.Z.O.O. UL, Gibraltarska 4. PL-03664 Warszawa POLAND TEL: (022) 679 44 19

PORTUGAL Roland Iberia S L Portugal Office Cais das Pedras, 8/9-1 Dto 4050-465, Porto, PORTUGAL TEL: 22 608 00 60

ROMANIA FBS LINES Piata Libertatii 1, 535500 Gheorgheni, ROMANIA TEL: (266) 364 609

RUSSIA MuTek 3-Bogatyrskaya Str. 1.k.l 107 564 Moscow, RUSSIA TEL: (095) 169 5043

SPAIN Roland Iberia, S.L. Paseo García Faria, 33-35 08005 Barcelona SPAIN TEL: 93 493 91 00

SWEDEN Roland Scandinavia A/S SWEDISH SALES OFFICE Danvik Center 28, 2 tr. S-131 30 Nacka SWEDEN TEL: (0)8 702 00 20

SWITZERLAND Roland (Switzerland) AG Landstrasse 5, Postfach CH-4452 Itingen SWITZERLAND TEL: (061) 927-8383

UKRAINE TIC-TAC Mira Str. 19/108 P.O. Box 180 295400 Munkachevo, UKRAINE

TEL: (03131) 414-40 UNITED KINGDOM Roland (U.K.) Ltd. Atlantic Close Swanse Enterprise Park, SWANSEA SA7 9FJ, UNITED KINGDOM TEL: (01792) 702701

MIDDLE EAST

BAHRAIN Moon Stores No.16, Bab Al Bahrain Avenue, P.O.Box 247, Manama 304, State of BAHRAIN TEL: 17 211 005

CYPRUS Radex Sound Equipment Ltd. 17, Diagorou Street, Nicosia, CYPRUS TEL: (022) 66-9426

IRAN MOCO INC. No.41 Nike St., Dr.Shariyati Ave., Roberoye Cerahe Mirdamad Tehran, IRAN TEL: (021) 285-4169

ISRAEL Halilit P. Greenspoon & Sons Ltd. 8 Retzif Ha'aliya Hashnya St. Tel-Aviv-Yafo ISRAEL TEL: (03) 6823666

JORDAN

AMMAN Trading Agency 245 Prince Mohammad St., Amman 1118, JORDAN TEL: (06) 464-1200 KUWAIT

EASA HUSAIN AL-YOUSIFI & SONS CO. Abdullah Salem Street, Safat, KUWAIT TEL: 243-6399

LEBANON Chahine S.A.L. Gerge Zeidan St., Chahine Bldg., Achrafieh, P.O.Box: 16-5857 Beirut, LEBANON TEL: (01) 20-1441

TALENTZ CENTRE L.L.C. P.O. BOX 37, MUSCAT, POSTAL CODE 113

Al Emadi Co. (Badie Studio &

P.O. Box 62, Doha, QATAR

ΟΜΔΝ

TEL: 931-3705

TEL: 4423-554

SAUDI ARABIA

aDawliah Universal

SAUDI ARABIA

SAUDI ARABIA

TEL: (03) 898 2081

TEL: (011) 223-5384

Ihracat Ltd Sti Siraselviler Cadde

SYRIA

Center

TURKEY

U.A.E.

Electronics APL Corniche Road, Aldossary

Bldg., 1st Floor, Alkhobar,

Technical Light & Sound

Center Rawda, Abdul Qader Jazairi St. Bldg. No. 21, P.O.BOX 13520, Damascus, SYRIA

Ant Muzik Aletleri Ithalat Ve

Siraselviler Pasaii No:74/20

Taksim - Istanbul, TURKEY TEL: (0212) 2449624

Zak Electronics & Musical

Zabeel Road, Al Sherooq Bldg., Zapeet Road, Al Sherooq Blc No. 14, Grand Floor, Dubai, U.A.E.

NORTH AMERICA

Roland Canada Music Ltd.

Richmond B. C., V6V 2M4 CANADA TEL: (604) 270 6626

Roland Canada Music Ltd.

(Toronto Office) 170 Admiral Boulevard

Mississauga On L5T 2N6 CANADA TEL: (905) 362 9707

Roland Corporation U.S. 5100 S. Eastern Avenue Los Angeles, CA 90040-2938,

U. S. A. TEL: (323) 890 3700

As of January 15, 2005 (ROLAND)

U. S. A.

Instruments Co. L.L.C.

TEL: (04) 3360715

CANADA

(Head Office)

5480 Parkwood Way

P.O.Box 2154, Alkhobar 31952

QATAR

Stores)